

BVS 13 ATEX E015U ⁽¹⁾

GHG 902 7000 P0058 C

Wir / We / Nous

Cooper Crouse-Hinds GmbH
Neuer Weg-Nord 49
D-69412 Eberbach

erklären in alleiniger Verantwortung, dass die Ex-Komponente
hereby declare in our sole responsibility, that the Ex-component
déclarons de notre seule responsabilité, que le composant Ex

Ex-e Leergehäuse
Ex-e empty enclosures
boîter vide Ex-e

II 2 G / II 2 D

S-TB * * * * * SL * * * *

den folgenden EU-Richtlinien, den entsprechenden harmonisierten Normen, und weiteren normativen Dokumenten entspricht.
complies with the following EU directives, their corresponding harmonised standards, and other normative documents.
correspondent aux directives européennes suivantes, à leurs normes harmonisées, et aux autres documents normatifs suivants.

Die Ex-Komponente ist Teil eines elektrischen Betriebsmittels oder eines Moduls, das mit dem Symbol „U“ gekennzeichnet ist, das nicht für sich allein verwendet werden darf und über dessen Einbau in elektrische Betriebsmittel oder Systeme zur Verwendung in explosionsgefährdeten Bereichen gesondert entschieden werden muss.

The Ex-component is a part of a electrical apparatus or a module, marked with the symbol „U“, which is not intended to be used alone and requires additional consideration when incorporated into electrical apparatus or systems for use in explosive atmospheres.

Le composant Ex est partie de matériel électrique ou de module, marquée du symbole „U“, ne devant pas être utilisée seule et nécessitant une certification complémentaire lorsqu'elle est incorporée à un matériel électrique ou à un système pour atmosphères explosives.

Bestimmungen der Richtlinie
Terms of the directive
Prescription de la directive

Titel und / oder Nr. sowie Ausgabedatum der Norm
Title and / or No. and date of issue of the standard
Titre et / ou No. ainsi que date d'émission des normes:

2014/34/EU: Geräte und Schutzsysteme zur bestimmungsgemäßen Verwendung in explosionsgefährdeten Bereichen.
2014/34/EU: *Equipment and protective systems intended for use in potentially explosive atmospheres.*
2014/34/UE: *Appareils et systèmes de protection destinés à être utilisés en atmosphères explosives.*
(OJ L 96, 29.3.2014, p. 309–356)

EN 60 079-0: 2012 + A11: 2013
EN 60 079-7: 2015
EN 60 079-31: 2014

EN 60 529: 1991 + A1: 2000 + A2: 2013
EN 62 208: 2011

Eberbach, den 30.11.2017

Ort und Datum
Place and date
Lieu et date

Dr. Matthias Stelzer
Geschäftsführer
Managing Director
Président-directeur général

p.p.a. Volker Daul
Leitender Controller
Senior Controller
Contrôleur principal

⁽¹⁾ Benannte Stelle (EU-Baumusterprüfbescheinigung)
Notified body (EU-type examination certificate)
Organisme notifié (Examen UE de type)

DEKRA EXAM GmbH (0158)
Dinnendahlstraße 9
D-44809 Bochum

BVS 17 ATEX ZQS/E332 ⁽²⁾

⁽²⁾ Benannte Stelle (Qualitätssicherung Produktion)
Notified body (Production Quality Assurance)
Organisme notifié (Assurance Qualité de Production)

DEKRA EXAM GmbH (0158)
Dinnendahlstraße 9
D-44809 Bochum

Für den sicheren Betrieb des Betriebsmittels sind die Angaben der zugehörigen Betriebsanleitung zu beachten.
For the safe use of this equipment, the information given in the accompanying operating instructions must be followed.
Afin d'assurer le bon fonctionnement de nos appareils, prière de respecter les directives du mode d'emploi correspondant à ceux-ci.